

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA I. C. BRĂTIURU 4. — TELEFON 2-92

A lekvár

A lekvárról nem tudjuk egészen bizonyosan, hogy mi volna a helyes magyar neve, mert a gyümölcsíz kissé erőltetett és a marmelád legalább olyan idegen szó, mint a lekvár. Pedig fontos volna tudni, hogy miként lehet jól mondani magyarul a lekvárt, amióta kiderült, hogy a lekvár a turáni magyar ősvallásnak legfontosabb kelléke, szinte azt lehetne mondani, hogy dogmája. A turáni magyar ősvallásról a tudósok igen keveset tudnak. Írásos feljegyzések nem maradtak arról az időről, amikor a magyarok valamilyen, Ázsiából magukkal hozott istenségeket imádtak, legfeljebb azt tudjuk, hogy a Hadur, amelyet az új turáni vallás imád, egészen új, modern alkotás és legfeljebb a múlt század elejéig nyulik vissza története. A fehér lovat áldozó magyarok még nem tudtak a Hadurról semmit és nagyon valószínű, hogy azokról a szertartásokról nem álmodtak, melyeket ma teremtenek meg a turáni ősvallás követői. Ezen szertartásokról már bővebb információink vannak és így hallottuk, hogy a turáni esküvő tüzugrással kapcsolatos, ami nem olyan nagy esoda, mert hiszen a tűz minden természeti vallásban bizonyos szerephez jut és azok az új táltosok, új apostolok, akik most böles külföldi példák után igazodva, külön vallást csinálnak a magyarok számára, nem tehetnek mást, követik a böles külföldi példákat és ha már már és Wotánjuk, csinálnak egy Hadurat, ha már nincs semmi emlékezésük arról, hogy miként kötöttek házasságot az Ázsiai pusztá szabad népei, követik a Wotánkultusz által csapott utakat és megcsinálják a tűzházasságot. A tűznek, úgy látszik, igen fontos szerepe van ezekben a vallásokban. A Wotán vallásban is, meg a Hadur vallásban is. Így nem lehet csodálkozni azon, hogy a most összefabrikált turáni ősvallás a tűzkeresztséget ismeri. Az ujszülöttet valahogyan tűz fölé tartják, szimbolikusan meglóbálják a tisztító lángok felett és azután éles karddal félhold alakú jelet karcolnak az arcára.

Míndezek után azt lehetne kérdezni, hogy mi köze a turáni vallásnak a lekvárhoz. Arra a hírre, hogy az ujszülötték arcára félhold alakú jegyet karcolnak, megindult a hivatalos vizsgálat, mert még sem szabad olyan könnyen engedni, hogy Középeurópában fetovált arcú emberek járkáljanak, habár az arcetoválás mindenesetre hozzá tartozik a primitív népek vallásához. A vizsgálat után kiderítette, hogy semmiféle csonkítás nem történt az ártatlan gyerekeken, akiket tűzzel és vassal kereszteltek, mert a félhold alakú sebet szilvalekvár ügyes felmázolásával varázsolták rá a gyenge arcokra. Baj tehát nem történt, legfeljebb kiderült az igazság. Kiderült, hogy az egész turáni vallás lekvár. Annyi erő és annyi ősi népiség van benne, mint a lekvárban. Annyi szellemiség és annyi magasabbrendűség van benne, mint a lekvárfogyasztásban.

Ezt a lekváros históriát jól meg kell jegezni. Vásári koklerséggel, lekváros trükkökkel bolondítják azokat, akik bolondulni akarnak. Ez a Wotán vallásnak lényege és ez a Hadur vallásnak lényege. Hit nincs benne, legfeljebb megint olyasmi, amit nem lehet jó magyar szóval kifejezni, truccolás. Nem dac, nem férfias dac, hanem csak gyerekes és nevétséges truccolás. Azt a fejlődést, amelynek vonalán az emberiség eljutott a tiszta Istenhit megismeréséig és legalább a nagy tanítás megértésének vágyakozásáig, nem lehet rég halott istenek feltámasztásával

A győztes olasz csapatok tegnap délután 4 órakor bevonultak az abesszin fővárosba

Addis Abeba, amelynek magyar jelentése Uj Virág, nagyon szomorú képet nyújt. A császár menekülése után a csöcselék lett urrá a város fölött. Pusztítottak, raboltak, gyújtottak, gyilkoltak. Addis Abeba legnagyobb része romokban hever. Egyes leégett házak még füstölögnek és a zavargások még tegnap is tartottak.

A csöcselék ádáz dühe különösen a külföldi követségek ellen fordult.

Először a belga követséget rohanták meg, azonban annak őrsége a támadást visszautasította. Ugyancsak megtámad-

Az idegenek üldözése közben kitört a polgárháború is

Az idegenek helyzete ilyen körülmények között igen válságosra fordult Addis Abebában. A hétfőről keddre virradó éjszaka a lövöldözés szinte állandó volt. A főváros környékén a különböző törzsek egymással ádáz harcban állanak. Az amharák és a gallák között kitört az ősi ellenségeskedés és megkezdődött közöttük a polgárháború. A francia követséget, amelyen ezeröttszáz ember keresett menedéket, kétezer benszüllött zárta körül. Ezek többször megkísérelték, hogy a követség területére behatoljanak, azon-

Megszöktek a vert csapatok parancsnokai is

A külföldi követségek közül Addis Abebában még legjobban tartja magát a német követség. Ennek gépkocsijai egész napon keresztül cikkáznak ide-oda Addis Abeba utcáin, hogy a német, magyar, osztrák, bolgár és svájci alattvalókat biztonságba helyezték. Számos hollandi, görög és cseh állampolgár is a német követségen talál védelmet. Német követségi emberek találták meg egy pincében

kezdvi ceremóniáriusai kiskekulálhattak. Nem tűzzel és vassal keresztelnek, csak lekvárral és a jámboroknak az a fontos, hogy ne büntessék meg őket. Azok, akik ilyen óvatosan duhajkodnak, akik előbb jól megnézik,

ták az amerikai követséget is, amelynek semmiféle védőserege nem állott rendelkezésére. Kedden reggel az amerikai követséget kiürítették és a követség személyzete az amerikai polgárokkal együtt átment az angol követség területére. A zavargók rálöttek a különböző követségeket által kiküldött csapatokra is, melyek az abesszini fővárosban levő idegeneket összeszedték.

Hogy egész Addis Abeba nem hamvadt el, az a zuhogó esőnek köszönhető. Valamennyi épületre már hétfőn kitudták a fehér lobogót és úgy várták az olasz csapatok érkezését.

Nasibu és kísérete előbb az angol Szomáli földre akart menekülni, minthogy azonban a határon át nem engedték őket, visszatértek Diredauába és onnan Dzsi-butiba utaztak vonaton. Ogaden-tartományban az abesszinek déli hadserege parancsnok nélkül maradt.

Ezzel Abessziniában megszűnt az utolsó katonai ellentállás is. Graziani tábornok csapatai sehol nem találnak ellentállásra és olyan gyorsan haladnak északi irányban, amint az csak lehetséges.

Tegnap délben Addis Abeba körül felsorakoztak már az olasz csapatok és várta a parancsot, hogy bevonuljanak Abesszini fővárosába. Tizenötezer askari már tegnap fogta körül a fővárost. Badoglio részletes tervet dolgozott ki, hogy melyik csapat melyik irányból hatoljon be Addis Abebába és ott milyen részeket szálljon meg.

A gépesített csapatok kedden délelőtt érkeztek meg Addis Abeba alá.

Az európaiak már türelmetlenül várták kedden az olaszok bevonulását, mert tisztában voltak vele, hogy ez egy csapásra megszünteti a rablóhordák garázdálkodását.

Kedden Rómában az olasz sajtó dallal hirdette, hogy Abessziniá mint állam megszűnt. Az abesszin kormányhalk ama tagjai, akik a helyükön maradtak, nem tekinthetők Abessziniá képviselőinek és így nem jogosultak a tárgyalásra. Az olasz csapatoknak Addis Abebába való bevonulásával megszűnik a szankciós politika létjogosultsága is. Abessziniá megszűnt és így nem tagja többé a Népszövetségnek.

Londonban kedden délután már tudták, hogy az olaszoknak Addis

hogy mibe kerül a nagybőgő, mielőtt belevágnának, nagyszerűen alkalmasak arra, hogy új vallást teremtsenek, akár Wotánnak, akár Hadurnak hívják is új istenüket. (**)

Abehába való bevonulása csak órák kérdése. Erre való tekintettel intézkedés történt, hogy az Abesszinia számára megszávozott félmillió fontos kölcsön kibocsátását hatálytalanítsák.

Azokat az összegeket, amelyeket erre a célra már befizettek, visszafizetik az illetőknek.

Rómában kedden délután öt óra és ötven perckor megszólaltak a szírenák,

amelyek az olasz népet az általános mozgósításra hívták. Ugyanakkor megszólaltak a harangok és a szírenák a vidéki városokban és a legkisebb falvakban is. A munkások a gyárakból, a mezőgazdák pedig a mezőről futva igyekeztek azokra a helyekre, ahová őket az általános mozgósítás rendelte.

Rómában akkor már mindenki tudta, hogy az olasz csapatok elfoglalták Addis Abebát.

Az utcákon katonai zenekarok jártak, a rádió pedig az olasz himnuszt harsogta. Az üzleteket bezárták. A házakat fellobogózták. A paloták homlokzatán sokszázezer villanykörte égett. A katonák a kaszárnyákba siettek, hogy az ott felállított megafonok segítségével hallgassák Mussolini beszédét. A Palazzo Venezia előtti téren sok százezer ember tolongott, hogy hallja Mussolini szavait.

Mussolini nagy beszédben bejelenti, hogy Abesszinia már Olaszországhé

Az emberek örömrában usztak és nevetve, boldogan szorongatták egymás kezét.

Háromnegyednyolc órakor kinyitott a Palazzo Venezia erkélyének ajtaja és a nyitott ajtóban megjelent Mussolini. A ducet, aki felemelt kézzel, mosolygósan köszöntötte a tömeget, percekig tartó lelkes éljenzés fogadta. Mussolini dolgozószobájának ablakában ebben a pillanatban kigyúlt egy hatalmas fényező és ragyogó fényvel árasztotta el nemcsak az erkélyt, hanem a tér nagy részét is. Amikor a csend némileg helyreállt, Mussolini messzire hallatszó zengő hangon belefogott beszédébe és többek között ezeket mondotta:

— Fascista forradalmunk diadalmas győztesei! Egész Olaszország férfiai és asszonyai! Olaszok és Olaszország barátai a tengereken innen és a tengereken túl! Valamennyien hallgassatok most ide! Badoglio tábornagy táviratában jelenti, hogy ma, május ötödikén délután négy órakor győzelmes csapataink bevonultak Addis Abehába.

Mussolini eme szavaira viharként tört fel az éljenzés. Percekig tartott újra, amíg ismét szóhoz juthatott és sűrű éljenzéstől meg-megszakítva így folytatta beszédét:

— Történelmének harminc évszázada alatt Olaszország sok emlékezetes órát élt át. Azonban ez a mai óra a legdicsebb. Közlöm Olaszországgal és az egész világgal, hogy a háború megszünt. Közlöm Olaszországgal és az egész világgal, hogy a béke helyreállt. Hét hónapig tartó kemény harc után értük el ezt.

Ez a mi békénk, a pax romana, amely így szól: Abesszinia Olaszországhé. Olaszországhé azért, mert dicse csapataink elfoglalták azt. Róma multjának gyümölcseként lett a miénk Abesszinia.

A szabadok legyőzték az évezredek rabszolgásgát. Az abesszin nép megunt a zsarnokságot és nyugodtan akar élni az olasz trikolor védelme alatt.

— Októberben, — folytatta szavait Mussolini — amikor először rendeltem el Olaszország általános mozgósítását, ígéretet tettem, hogy elkerülöm az európai konfliktust. Ígéretemet megtartottam. Európa békéjét nem zavarta meg semmi. Készek vagyunk azonban megvédeni mindazt, amit a győzelem nekünk juttatott.

Rómában tegnap este az összes lapok külön kiadásban jelentették Addis Abeba megszállását. Azt is írják, hogy Hailé Szelasszié megszünt államfő lenni és országát

Olaszország kényére-kedvére hagyta. Abessziniát az olaszoknak annektálniok kell.

Párisi lapok arról írják, hogy Olaszország valószínűleg az ifjú Menelik herceget, Lidzs Jasszu volt császár fiát ülteti a trónra. Az ifjú Menelik a nagy Menelik leszármazottja és Dzsibuti közelében Tadzsurra városban lakik. A fiatal herceg a francia kormánytól évjáradékot huz. Ezt nagybátyja, Augubeker szultán iránti kegyelethől kapja. A szultán ugyanis nagy szolgálatokat tett a franciáknak azzal, hogy Obako vidékét átengedte nekik. Hailé Szelasszié többször kérte a francia hatóságokat, hogy a fiatal Menelik herceget szolgáltsák ki neki, ezt azonban mindenkor megtagadták.

Az angol kormány hivatalos jelentésben közli, hogy a huszadik számú hadiflotta, amely eddig

Titulescu külügyminiszter hihallgatáson jelent meg Pál Jánoszláv régensherceg előtt

A Balkán-szövetség tegnap Belgrádban folytatta nagyfontosságú tanácskozásait. Metaxas közölte az újságírókkal, hogy Görögország és Jugoszlávia között teljes egyetértés jött létre. Metaxas azonban nem mondotta el, hogy a Jugoszláviával létesített megegyezés mit tartalmaz.

Pál régensherceg tegnap délben kihallgatáson fogadta Titulescu román külügyminisztert. Utána Metaxas

Görög külügyminiszter jelent meg kihallgatáson. Tevfik Rüzsdü Arras bey török külügyminiszter, a balkáni konferencia elnöke tegnap este az újságírók előtt kijelentette, hogy a tanácskozásokat a megbeszélendő anyag terjedelmességére való tekintettel valószínűleg még szerdán délelőtt is folytatják. Eddig szövegére került összes kérdésekben teljes megegyezésre vezetett a tanácskozás.

Három évi érvényességgel aláírták tegnap a román-magyar sportbékét

Budapestről jelentik, hogy a román-magyar sportbéke helyreállítását célzó tárgyalások sikerrel jártak és tegnap este aláírták a román-magyar sportérintkezést helyreállító megegyezést. A tárgyalások mindvégig kedvező mederben folytak és az ellentéteket a tárgyaló felek megértő magatartása folytán sikerült áthidalni. Az egyezmény, amelyet a román sportfőhatóság képviselőjében Boerescu Neagu, a magyar testnevelés tanács képviselőjében pedig Kelemen Kornél dr. a testnevelési tanács elnöke, irtak alá, kimondja, hogy a két sportfőhatóság; lehetővé fogja tenni a két állam sportolójának érintkezését. Mindkét ország sporthatósága minden sportágban engedélyt ad sportolójának, hogy a magyarok, vagy rosszénzői sportszerűen viselkedjenek és meg-

mánok által rendezett versenyeken résztvegyenek. Megszigorítás csupán a labdarúgásnál van, mert az egyezmény értelmében Romániában csak az A-liga egyesületei, Magyarországon pedig a nemzeti bajnokságban szereplő ligacsapatok és az elsőosztályú amatőr egyesületek kaphatnak engedélyt román-magyar nemzetközi mérkőzések rendezésére. Az egyezmény szerint a sportfőhatóságok mindkét részről mindent el fognak követni, hogy a vendégszereplő versenyzők vagy csapatok részére megszerezze azokat az utazási és más kedvezményeket, amelyek megszerzhetőek. Mindkét sportfőhatóság; ezenkívül ügyelni fog arra, hogy megfelelő magatartást tanúsítsanak. Panasz esetén csak a sportfőhatóságok folytathatják le a vizsgálatot, amelyek szükség esetén

Timisoara egyedülálló és legszebb kirándulóhelye a

Vadászerdő

Állandóan meleg és hideg konyha Az uri társadalom találkozó helye. Számos látogatót kér Stöhr János, vendéglős, Vadászerdő



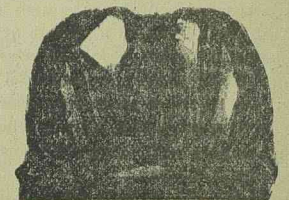
megtörölésokről is gondoskodnak. A román —magyar sportbékét helyreállító egyezmény nyomban életbelépett és három évig érvényes. Az első év végén azonban három hónapos idővel felmondható. A tárgyalások sikeres befejezése után Kelemen Kornél dr. tegnap este a Gellért-szálló külteremében vacsorán vendégül látta a román delegáció három tagját.

Az iskolai könyvnek olcsónak kell lenni

A nemzeti parasztpárt közoktatásügyi szakkköre ülést tartott, amelyen Mihailache pártelnök és Lupu dr. is résztvettek. Nagy feltűnést keltett Lupu az a kijelentése, hogy a nemzeti parasztpárt államosítani fogja a hazai papírgyárakat és olcsóbbá fogja tenni az iskolai könyveket. Egy abécés könyv ára — mondotta — nem haladhatja meg a husz banit. Hangoztatta még azt is, hogy az egyetemeket újjá kell szervezni, mert jelenlegi formájukban több szempontból is veszedelmet jelentenek és elsősorban elősegítik az értelmiség proletarizálódását. Ennek a helyzetnek a fentartása, az állam belső rendjét veszélyezteti. Az egyetemet végzett ifjúságot pedig a falvakra kell irányítani, mert ott vár rájuk a legnagyobb és legszebb hivatás.

Az idegen állampolgárok ellenőrzése.

A belügyminiszterium rendelete az idegenellenőrzést az idén, az előző évek szokásaitól eltérően, a kerületi rendőrzérfelügyelőség hajtja végre a helybeli rendőrkvesztura épületében. A Timis-Torontal, Caras- és Severin-megyékben élő idegen állampolgároknak tehát a rendőrzérfelügyelőségnél kell lépéseket tenni tartozkodási engedélyük meghosszabbítása érdekében. Az idegenellenőrzési bizottság elnökévé Sava Corneli rendőrzérfelügyelőt nevezték ki, míg helyettesítőül Pomb Ioan helyettes vezérfelügyelőt bízták meg.



Fordító-irodám

L. Piata Bratianu 2 sz. alatt, (a Déli Hírlap mellett) van, ahol, mint eddig is, olcsón vállalom kérvények, kereskedelmi levelek, szerződések, bizonyítványok stb. kifogástalan fordítását, illetve leírását román, magyar, német, francia, angol, olasz, szerb, cseh és orosz nyelven

N. MAGDU

román nyelv és gyorsírás tanár Bucaresti és Timisoara város volt első fordítója

Az egészség szegénynek, gazdagnak egyaránt drága kincs...

Szegény és gazdag egyaránt kell vigyázni egészségére. Ha néha drágának is tűnik egy gyógyszer, ne sajnálja érte a pénzt, mert ha attól egészséges lesz, többet ér, mintha bármennyi pénze is volna. Szentkirályi Gábor, Targu-Mures, Str. Ostasilor 2. (Cukorgyár) levele erről beszél. Ime ezt írja: „Köszönettel értesitem, hogy megkaptam a „GASTRO-D” gyógyszert. Elismerőleg kijelentem, hogy bámulatosan gyógyító hatása, az ember egész újjászületik, felfrissül, visszanyeri életkedvét, így ez a gyógyszer valóságos áldás a gyomorbeteg embereknek. Szerintem csak az a nagy kár, hogy bizony nem mindenki szánhat rá 130.— leit egészségére és így a széles tömegek ki vannak zárva használatából. Habár én azt mondom, hogy minden gyomorbeteg ember feltétlenül meg kell hogy vegye — le kell mondania egyébről és erre feltétlenül legyen pénze — mert a gyógyszer hatása, az általa elért eredmények megfizethetetlenek (ezt tapasztalatból mondhatom). Én már teljesen kigyógyultam súlyos gyomorbetegségeim, ezért mindenkinek bátran merem ajánlani.”

Egyszerű, őszinte sorok, de nagy igazság rejlik bennük.

A „GASTRO-D” 130.— leit utánvéttel kapható a vezérképviseletnél: Császár E. gyógyszerárban, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

Bonyodalom

két iparosintézmény körül

Az aradi munkakamara vezetősége — miként az más városokban is megtörtént — látta az új ipartörvény értelmében az ottani ipartestületet. Ennek megtörténte után a munkakamara vezetősége az Iparosok Hitelszövetkezetét és az Iparosok Otthonát is át akarta venni, mert felfogása szerint az összes iparosintézmények — tehát ezek is — a munkakamara tulajdonába kerülnek. A munkakamara vezetőit Reinhard Gyula, az Ipari Hitelszövetkezet és az Iparosok Otthonának elnöke fogadta. Kifejtette, hogy a két intézmény egyike sem az ipartestület alapítása. Mindkét intézménynek teljesen külön vagyona van és semmi közösségük nincsen a megszűnt ipartestülettel. Ugy az Ipari Hitelszövetkezet, valamint az Iparosok Otthona külön jogi személyiség. Hajlandó állításait okmányokkal bizonyítani, amelyekből kiderül, hogy a két intézmény egyike sem volt soha az ipartestülettel vagy közösséggel és így azokat a munkakamara nem veheti át. A munkakamara vezetői kijelentették, hogy hajlandók ezeket az okmányokat legközelebb megvizsgálni.

Az agg feyenc

a cellában felakasztotta magát

A prágai fegyintézetben felakasztotta magát Habel Lajos letvennégy éves feyenc, akit kéjgyilkosság miatt életfogytiglani fegyházra ítélték. Habel Lajos még negyvenöt év előtt megölt két gyermeket. A bíróság annak idején husz évi fegyházra ítélte, de jó magaviseletére való tekintettel büntetésének egy részét elengedték és még a háború előtt szabadlábra helyezték. A hosszú rabság azonban nem hűtötte le atkos szenvedélyét, mert alig töltött néhány napot szabadlában, újabb bestialis kéjgyilkosságot követett el ugyancsak két gyermek. Ekkor életfogytiglani büntetést szabtak ki reá. Habel tehát negyvenöt évet töltött a fegyházban, míg most önként vetett véget életének.



Tüzhelyek
új építkezéseknél
előnyös fizetés mellett
kaphatók
Junginger Ferenc
II., Str. Timocului 1. sz.

A feloszlott vasgárda egykori vezetői most halálos ellenségekként állottak az esküdtbírók előtt

A galatii esküdtbírók tegnap kezdték meg a Beresti községben lefolyt választási erőszak tárgyalását. A per fővádlottai Codreanu Cornel és Stelescu Mihai, a feloszlott vasgárda egykori vezetői, akik most halálos ellenségek. A tárgyalás idejére szigorú intézkedések történtek. A rend és a nyugalom biztosítása érdekében a törvényszéki épület körül levő utcák katonai járőrök cirkálnak. A törvényszéki épületbe való belépés csak megfelelő ellenőrzés és igazolás után lehetséges. Codreanun három ügyvéd, Steles-

cut pedig egy ügyvéd védi. A tárgyalásra a két jobboldali vezér számos híve érkezett Galatiba és ezért megfelelő rendszabályokat fogantatosítottak, hogy a két tábor esetleges összetűzését megakadályozzák.

A vádirat szerint Codreanu és Stelescu az 1933. évi választás alkalmával erőszakosan lépett fel egy csendőrtiszttel szemben. A tegnapi tárgyalás után az esküdtbírók felmentő ítéletet hozott és a két fővádlott, valamint öt társa szabadon távozott a tárgyalásról.

A postának nem áll jogában titkos postai küldemények miatt pénzbüntetést kiszabni

A helybeli postaigazgatóság közgei az elmúlt év őszén átkutatták a Timisoarai—Sannicolaul Mare között közlekedő autóbust és a gépkocsi vezetőjénél négy csomagot, valamint néhány levelet találtak, amelyen nem volt bélyeg. A posta közgei ebben meg nem engedett postaszolgálatot láttak, jegyzőkönyvet vettek fel és ennek alapján a postaigazgatóság a Wersching-vállalatot, mint az autóbusz szolgálat tulajdonosát, tizenötezer lei pénzbüntetéssel sújtotta. A Wersching-vállalat felebezése folytán az ügy a törvényszék elé került, amelynek tárgyalásán a vállalat jogi képviselője arra az álláspontra helyezkedett, hogy a vállalat megbüntetése jogtalan, mert ha visszaélés történt is, azért nem

a vállalat, hanem a soffór a felelős, aki a tiltó rendelkezés ellenére is átvett csomagokat és leveleket. A tárgyaláson felszólalt a Wersching ügyész is, aki a postaigazgatóság eljárásának megsemmisítését kérte. A titkos postaszolgálatra vonatkozó rendelkezés ugyan előír pénzbüntetést és szabadságvesztést is, de az ilyen természetű büntetést csak a törvényszék állapíthatja meg. Ennélfogva a posta jogtalanul róta ki a pénzbüntetést. Végül indítványozta, hogy a periratokat utalják az ügyésznek elé, amely hivatott megállapítani, vajjon történt-e visszaélés és azért kit terhel a felelősség. A törvényszék helytadott az ügyész érvelésének és elrendelte az iratsomónak az ügyésznek való átküldését.

Akaszófia vár a hívesgyilkos gazdára, aki feleségét megöltötte és a holttestet a kertben elásta

Szalay Illés, Szeged környéki gazda 1932-ben megunt a feleségét és egy Nagy Rozália nevű leánynak kezdett udvarolni. Feleségét állandóan üttötte, mire az asszony elköltözött tőle. Szalay Illés erre közös háztartásra lépett Nagy Rozáliával. Boldogságát azonban megzavarta az a körülmény, hogy elhagyott felesége nőtartási pert indított ellene. Ez módfelett feldühösítette Szalay Illést és elhatározta, hogy megszabadul feleségétől. Egy éjszaka belopózott az asszony lakására és az alvó nőt megfojtotta. A holttestet azután elásta a kertben. Heteken át azt beszélték az emberek, hogy Szalay fele-

sége elkeseredésében eltűnt és más vidékre ment. Névtelen levél azonban arról értesítette a csendőrséget, hogy ez a híresztelés, amelyet elsősorban maga Szalay Illés terjeszt, nem felel meg a valóságnak. A csendőrök megindították a nyomozást és hamarosan kiderült a gyilkosság. Szalay Illést letartóztatták és megindult ellene az eljárás. A szegedi törvényszék a hívesgyilkos gazdát kötélt általi halálra ítélte. Az ítéletet később megerősítette a tábla, tegnap pedig a budapesti Kuria is. Szalay Illést, ha csak a kormányzó nem részesíti kegyelemben, hamarosan felakasztják.

Ausztria függetlenségének védelmére ötvenezer embernél nagyobb hadsereget nem szándékozik tartani

Az osztrák szövetségi kormány külföldi követi útján Anglia, Franciaország, Németország, Olaszország, Jugoszlávia, Románia, Csehszlovákia, Lengyelország, Magyarország, Bulgária, Svájc és Törökország kormányainak emlékiratot nyújtott át. Az emlékirat részletes felvilágosítást nyújt a szövetségi kormány által életbeléptetett szolgálati kötelezettségre vonatkozó törvény indító okairól. Az osztrák kormány ilyformán szét akarja osztani mindazokat a félreértéseket, amelyek ezzel kapcsolatosan keletkeztek. A szövetségi kormány újból összefoglalta érveit és arra kéri az érdekelt kormányo-

kat, hogy azokat tárgyalagos és előítéletmentes bírálatban részesítsék.

Az osztrák kormány emlékirata megállapítja, hogy a törvény nem védkötelezettséget, hanem szolgálati kötelezettséget léptet életbe. Ausztria elhatározta, hogy függetlenségét saját akaratából és az általános biztonság érdekében minden oldalról jövő támadással szemben megvédelmezi. A törvény életbeléptetésénél célszerűségi szempontok is közrejátszottak, mert az általános szolgálati kötelezettség keretében, nagyobb számú ifjút irányíthatnak hazafias szellemben. A munkaszolgálat következésében az állami költségvetés lé-

nyegesen csökken. Az osztrák kormány szándéka, hogy rendes körülmények között ötvenezer főnél nagyobb hadsereget nem tart. Az osztrák kormánynak ez a lépése semmi esetre sem veszélyezteteti azoknak az országoknak az érdekelt, amelyekkel Ausztria a béke fenntartása érdekében a jövőben is közre akar működni.

A belföldi kölcsön kisorsolt nyereményei

A belföldi kölcsönkötvények húzása most volt Bucurestiben és ebből az alkalomból ötvenczét nagy nyereményt sorsoltak ki. A három millió leies nyeremény a 3,264.373 számú kötvénynek jutott. Egy millió leit nyertek a 2,079.333 és 2,646.681 számú kötvények. 500.000 leies nyereménnyel az 571.265, 2,232.327 és 2,287.664 számú kötvényeket húzták ki. 250.000 leit nyertek az 1,360.789, 1,481.089, 1,768.904 és 3,372.083 számú kötvények. 100.000 leies nyereményt jutott a következő kötvényszámoknak: 7843, 16.727, 44.179, 78.980, 272.252, 438.750, 584.596, 618.181, 682.174, 697.531, 899.052, 914.335, 945.430, 964.952, 981.673, 1,000.577, 1,122.687, 1,171.307, 1,567.396, 1,843.637, 1,951.228, 2,003.389, 2,014.077, 2,123.516, 2,164.345, 2,234.295, 2,567.829, 2,680.998, 2,821.510, 2,969.312, 3,055.353, 3,169.114, 3,219.123, 3,232.745, 3,267.461, 3,281.141, 3,281.153, 3,441.884, 3,478.013, 3,490.800, 3,409.940, 3,586.000.

Külföldi újságírók látogatása Budapesten

A budapesti Gyógyhely Bizottság meghívására hatvannegy külföldi újságíró érkezett a fővárosba. A külföldi újságírók tegnap délelőtt tisztelegtek Gömbös Gyula miniszterelnöknel, akit Kozsuhánoff volt bolgár miniszter, az egyik szófiai lap főszerkesztője üdvözölt. Gömbös válaszában kijelentette, hogy az újságírók feladata a különböző nemzeteket egymással megismertetni. A múltban — mondotta Gömbös — nem ismerjük egymást és ez volt az oka annak, hogy a nemzetek ítéletet mondtak egymásról egymás ismerése nélkül. Az újságíró kötelessége, hogy a nemzeteket közelebb hozza egymáshoz. Az újságírás igen nemes foglalkozás, mert az újságírók oktató, felvilágosító, békéltető és egyetértést hirdető munkát végeznek. Az újságíró a politikuskok partnere és részese lesz annak a történeti folyamatnak, amelyet a politikuskok előidéznek. Az újságíró nemcsak beszámol a politikuskok munkájáról, hanem igen gyakran hasznos utmutatásokat és tanácsokat is ad a politikuskoknak.

A szerbek ma ünneplik Szent György napját. A görög keleti szerb egyház ma ünnepli meg Szent György napját. Ebből az alkalomból a Birda község közelében levő Szent György-zárdában ma templomi bucsut tartanak. Városunkból a bucsun résztvesz testületileg a Sloga-dalárda, valamint számos szerb hívó. A zárdá templomában Kosztics Szlobodán központi főesperes nagymisét celebrál, amely alatt a Sloga egyházi énekeket ad elő. A szentbeszédet Savics Nikanov zárdafőnök mondja. Istentisztelet közben felszentelik a zárdá körüli szerb lakosságot Szent György-dalárdájának zászlaját is. Utána ünnepélyes körmenetet tartanak. Este nagy hangverseny lesz, amelyen a Sloga és a Szent György-dalárda működik közre. A bucsu védnöke Zsivánovics Demeter timisoarai is mert kereskedő.

HIREK

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyed-évre 200, félévre 380, egész évre 750 lei.
Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyed-évre 160, félévre 300 egész évre 600 lei.
Hitóságoknak, közhivataloknak és köz-üzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyed-évre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyed-évre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

—52 este 10 óra után 14—69 vagy 2—4

„Temesvári Zeitung” nyomda nyomása.

Patikák éjszakai szolgálata

Május 4-től május 10-ig városunkban a következő gyógyszerárak tartanak éjszakai szolgálatot:

Az I. kerületben a Mercy-utcában levő Weisz-gyógyszertár.

A II. kerületben a 3 August-uton levő Löw-gyógyszertár és a Dorobantilor-uton levő Meiszner-gyógyszertár.

A III. kerületben a Doja-utcában levő Róth-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Scudier-téren levő Csillag-gyógyszertár.

Sok fuccsát művel

a természet olykor az emberrel, mint azt a panoptikumokban is gyakran látjuk. Van törpe, van óriás, van lehetetlenül kövér, vagy egészen csontvázszerré ember, van alkinék vadoni szőr fedő egész testét, vannak egybenőtt ikrek, sőt születnek olykor gyermekek haluszonyokkal is. Kiismerhetetlen a születés titka, senki nem tudja megmondani, mi az oka, hogy jönnek létre ezek a rendellenességek. De még ritkább dolog, hogy a felnőtt embert, vagy különösen az idősebbet, érje valami szokatlan változás. A legszokatlanabb jelenségek közé tartozik, de azért mégis megtörténik néha, legalább is olvastuk már az újságban, hogy hol itt—hol ott, valakinek, aki már rég megkopaszodott, ismét sűrű aranyfürtjei támadnak, vagy kondor fekete üstöke nő. Elemedett férfikorban is akadnak olyanok, akiket egyszerre új fogakkal ajándékozik meg a természet gondviselése. Az ilyen hírekről azonban inkább a fejünk csóváljuk és kételkedve mosolygunk, hogy milyen bolondságokat akar velünk elhitetni az újságíró, talán más téma hiányában. Pedig bizony a dolog mégis van, hogy semmilyen kor sem biztosít az ellen, hogy ne érhetne bennünket kedvező vagy kedvezőtlen változás, ha a természetnek eszébe jut egy kis tréfát üzni. Ennek a bizonyossága az a furcsa eset, amely egy timisoarai embert ért mostanában. Egy ötven éves kereskedőről van szó, aki egyszerre úgy érezte, hogy nagyon is szorítja a cipő. Ilyenkor természetes mindenki elsősorban tyukszemre gondol, vagy azokra a tekintélyes bűtykökre, amelyek különösen kiöregedett pincérek lábait ékítik. Azonban egészen másról volt szó. Az illető kereskedőnek a kisuja mellett hatodik ize nőtt, körömmel, mindennel, ami egy szabályos lábujjhoz tartozik. Egy hatodik lábujj azonban, bármilyen növedék is, nem kelt különösebb elragadtatást, mert senki sem áhit anatómiai csodaként szerepelni. Így az új vendég nem fog sokáig örvendezni a létének, mert már a napokban könyörtelenül leoperálják.

(Flaneur)

— **Pacha megyéspüspök iskolalátogatása.** Pacha Ágoston megyéspüspök tegnap délelőtt Péter Kerl Norbert plébános kíséretében meglátogatta a III. kerületi állami elemi iskolák magyar és német tagozatait. A püspök az első áldozás előtt álló katolikus fiúk és leányok között szentképeket osztott ki.

Száz év előtt született

a magyar regény

Száz éves a magyar regény. Jelentek meg ugyan 1836 előtt is magyar nyelven prózai elbeszélő művek, ezek azonban nem voltak igazi regények, hanem inkább csak felnőttek számára való mesék és nyugati írók híg történeteinek fordításai, vagy pedig utánköltései.

Az első igazi magyar regény volt az **A b a f i**, amely Jósika Miklós báró jeles magyar írónak első regénye volt. Az irodalomnak kevés volt még ilyen bősége-sen termékeny munkása, mint Jósika Miklós báró. Összesen százhuszonhét kötetet írt. Ez még akkor is nagy teljesítmény volna, ha Jósika nem negyvenkét, hanem husz éves korában kezdett volna írni és nem ludtollat használt volna az íráshoz, hanem a mai modern írók mintájára írógépet. Százhuszonhét kötetét között sok van olyan, amely ma is érdekes, friss és élvezetes olvasmány. A bírálók a magyar **Walter Scott** néven emlegetik Jósika Miklóst.

Az Abafi óriási feltűnést keltett. Nagy sikert jelentett. Az irodalmi társaságok egyszeriben maguk közé fogadták Jósikát. Az Akadémia tagjai közé sorolta. És gyors egymásutánban következtek regényei.

Ki gondolta volna, hogy az egykori

— **A vidéki ipartestületek vagyonának átvétele.** V u l p e Stefan munkakamarai elnök és H a n e s állami munkügyi felügyelő tegnap Resitára utaztak, hogy az új ipartörvény értelmében az ottani ipartestület vagyonát átvegyék. Azután sorra veszik át a bozovici, bocsanontani, aninai, valamint a többi ipartestületet is. Az ipartestületek megszüntetésével a mesterek sem kitanult tanoncok felszabadítását, sem pedig új segédek bejelentését most nem tudják elvégezni. Erre vonatkozólag a munkakamarához még semmi intézkedés nem érkezett.

— **Beszűntetett újság.** A kormány beszüntette a **Strajerul** nevű lap megjelenését. A lap betiltásával kapcsolatban a baloldallal rokonszenvező lapok utalnak arra, hogy a Strajerul című lapban heves támadások jelentek meg az egykori vasgárda, most Mindent a hazáért nevű mozgalom vezetői ellen és a betiltás ezen támadások miatt történt.

— **A városi tűzoltóság átszervezése.** A városi tűzoltóság — mint jelentettük — június elsején megszűnik. A tűzoltási munkálatokat városunkban a bucarestii tűzoltóezred egyik százada veszi át. B i s t e Leó tűzoltóparancsnok, valamint a városi tűzoltóságnak narmincok véglegesített tagja más beosztást kap.

— **A gyilkos mérnök szólni akar.** A fővárosi **Credinta** című lap értesülése szerint **Ciulley** mérnök, akit tudvalevőleg **Cristescu Tita** szíznészno megmérgezése miatt vád alá helyeztek, az újbóli letartóztatástól való félelmében állítólag eltűnt az országból.

csintalan fiúból ilyen híres ember lesz? Csintalanságával egymásután üldözte el maga mellől a házi nevelőket. Az egyiknek tintát töltött boros üvegébe, a másikkal szirupot öntött az íróasztalára. Apja Clujra adta a liceumi internátusba, hogy ott szigorubbra fogják. De bizony ott is réme volt tanárainak. Írásban kifigurázta valamennyit. 1811-ben otthagya az iskolát és katonának ment. Olaszországban a harcúterén vitéz viselkedésért főhadnagyi rangot kapott. Mint kapitány már a bécsi kongresszuson volt 1815-ben. Ott belesodródott a nagyvilági életbe. Elhódította egyik jóbarátjának mennyasszonyát és feleségül vette. Akkor hazavonult birtokára. Gyakran rándult fel Pestre. Emiatt feleségével összeküldözött és elvált. Másodsor is megnősült és akkor olyan asszonyt kapott, aki megértette. Ezzel aztán megindult regényírói munkája. A negyvennyolcas események után emigrál. Belgiumba ment, ahová felesége követte. Írásból tartotta fenn magát. Elfogta a honvágy s hogy közelebb legyen hazájához, Drezdába költözött. Ott érte utól a halál. Felesége közel akart lenni sírjához és Drezdában maradt. Huszonöt évvel élte túl. (Andorás.)

— **Első áldozás.** A IV. kerületi római katolikus fiúiskolában a magyar tagozat első áldozóinak ünnepségét benső szeretettel az egész iskola együttesen ünnepelte meg. Az első áldozásra menő fiukat az iskolából **Wetzi György** hitoktató vezette a templomba. Velük haladt **Unterreiner Mária** tanítónő és **Berecz Hajnalka** hitoktatónő, akik a fiukat a káplánokkal együtt az első áldozásra előkészítették. A templomban **Metzger Márton** dr. prépostplébános, az iskola igazgatója, megható beszédet intézett az első áldozókhoz és azok szülőihez, azután az első szent áldozásban részesítette a fehér ruhás fiukat. Áldozás után a fiúk az iskola nagytermébe vonultak, ahol reggeli várt rájuk, mely alatt **Wetzi György** káplán buzditó beszédet intézett hozzájuk. Délután az iskola disztermében az első áldozók tiszteletére műsoros ünnepély volt.

— **Jóváhagyták a vármegye költségvetését.** A belügyminiszter a vármegye ez évi 76 millió leies költségvetését jóváhagyta. **Spiridon Nicolae** vármegyei ellenőr, aki **Nistor Dimitrie** dr. prefektus kíséretében utazott a fővárosba, egyelőre Bucarestben tartózkodik, hogy ott a költségvetéssel kapcsolatosan még különböző aláírásokat szerezzen. Az új költségvetés keretében a vármegyéneli tisztviselői előléptetések is lesznek.

— **Magyarország költségvetése a parlament előtt.** Budapesti jelentés szerint a magyar képviselőház tegnap délután kezdte meg az új állami költségvetés tárgyalását, amelyet naponta nyolc óras ülésen fognak megvitatni. **Zsindely József** képviselő, a költségvetési javaslat előadója kijelentette, hogy Magyarország új költségvetése a gazdasági fellendülés jegyében született meg.

A megadóztatott válás

Adóforrása lesz ezentúl a szovjetnek a válás. Új törvény lépett életbe, amely megadóztatja azokat a házasségeket, akik nem akarnak többé együttélni. Még hozzá az adó progresszív lesz, mert a második válásnál magasabb, mint az elsőnél, az esetleges harmadik széttrugaszkodásnál pedig a másodiknál is több. Csak azok a válások adómentesek, ahol a bíróság úgy dönt, hogy valóban lehetetlen a további együttélés. Sic transit gloria mundi. Így lett a szabadszerelmet istápoló Oroszország a hitvesi hűség legfőbb oszlopa.

— **Nincs tisztviselői előléptetés.** A pénzügyminiszterium közölte az egyes minisztériumokkal és az autonóm állami intézményekkel, hogy a közoktatásügy, a külügyminiszterium és az igazságügyminiszterium keretébe tartozó tisztviselők, valamint a hadsereg kivételével egyetlen minisztériumnál sem eszközölhető előléptetés, vagy új kinevezés. Azok a tisztviselők, akik előléptetésben részesültek, újabb rendelkezésig a régi fizetésüket kapják.

— **A folyó közepén felborult bárka hét halottja.** Az elmúlt év májusában a Mures-folyón borzalmas tömegszerencsétlenség történt. Nagyvásár napján az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyolc személy foglalt helyet. Az egyik utas a folyó közepén a bárka szélére lépett, mire a víz behatolt a csónakba, amely elsüllyedt. Hét ember, köztük négy nő és egy gyermek a folyóra hullt. Az aradi törvényszék hétfőre bejelentette, hogy az aradmegyei Nadlac községbeli lakosok megröghanták Jiv a Maxim révész bárkáját, amely a Mures-folyón Nadlac és Igris községek között közlekedett. A bárkában tizennyol

Hajléktalan Hailé

Olyan igaz, mint ahogyan kétszer egy az kettő, Hailé, az abesszin császár, móta Palesztinát jár, Hailé-ktalan lett ő.

Kóró Pál

A szocialisták, radikálisok és kommunisták együttesen alkotják meg az új francia kormányt

A francia belpolitika a nagy várakozás előjelében áll. Francia politikai körök véleménye szerint a vasárnapi választások eredménye képpen az új kormányt vagy Leon Blum szocialista vezér, vagy pedig Daladier, a radikális párt vezére fogja megalakítani. A kormány programját a népfrent alkotó három párt — a szocialista, a radikális és kommunista párt — együttesen fogja megal-

kotni. Lehetségesnek tartják, hogy a kommunisták eltekintenek első elhatározásuktól és mégis rászánják magukat a kormányban való részvételre. Leon Blum tegnap délután ebben az ügyben tárgyalt Doreze kommunista párttitkárral. A kommunista párt egyelőre Moszkva utasításától teszi függővé további lépését. A szocialista párt ragaszkodik hozzá, hogy miniszteri tárcákat a szocialisták, radikálisok

és kommunisták között osszák meg. Leon Blum lesz a miniszterelnök, Auriol a külügyminiszter, Monnet belügyminiszter, Daladier hadügyminiszter. A külügyi tárcát Leon Blum udvariasságból ajánlja Herriotnak, aki azt azonban visszautasítja. A külügyminiszterium élére azután Paul-Boncour kerül. A népfrent kívánsága, hogy Herriot legyen a kamara elnöke.

— Az ellentétek újból jelentkeznek. A liberális párt központi választmánya holnap ülést tart. Jólértesült körök szerint Bratianu Dinu ezen alkalommal ismét megkíséreli a párt országos kongresszusának elhalasztását. Szándéka az, hogy a kongresszus május helyett inkább szeptemberben legyen. Így gondolja megakadályozni azt, hogy Tarescu a párt egyetlen alelnöke lehessen. Bratianu Dinu azt reméli, hogy a miniszterelnök bukása után már nem lesz nehéz az alelnöki kérdést tetszése szerint megoldani.

— Bőséges eső. Tegnap többször eredt meg az eső és kiadós víztömegek zudulnak alá a felhőkből. A gazdák szerint erre a termékenyítő májusi esőre szükség van, mivel a télen át kevés volt a csapadék és a föld néhány centiméterrel a felszín alatt még mindig igen száraz. Tegnap délelőtt tíz óraker a hőmérő 17, délután négy óraker pedig 21 fok melet mutatott. Este tíz óraker 16 fok volt a meleg. A meteorológiai intézet jelentése szerint mérsékelt széljárás mellett több helyen még zápor vagy zivatar várható, a hőmérséklet nem változik.

— Beomlott háromemeletes bérház. Az olaszországi Verona a városban beomlott egy háromemeletes bérház. A romok alól eddig kilenc holttestet húztak ki. A halottak között négy gyermek is van. Attól tartanak, hogy az összedőlt ház omladéka alatt még több holttest van.

— Szikla vágódott a timisoarai gyorsvonat mozdonyának. A városunk és Bucuresti között közlekedő gyorsvonat utasai között nagy riadalmat okozott az a sziklaomlás, amely a Vercliorova és Gura-Vai közötti pályán mentén történt. Az egyik hegyről levált egy hatalmas szikla, amely az arra haladó gyorsvonat mozdonyára zuhant. A sziklaomlás következtében a mozdony megrongálódott és a vonat hirtelen megállt. A pánik azonban hamarosan elmúlt, amikor az utasok megtudták, hogy komolyabb baj nem történt. A mozdonyt ki kellett cserélni és ezért a gyorsvonat csak kisebb késéssel folytathatta útját.

— Életélet fizetett a meg nem engedett mulatozásért. Turnuseverin kikötőjében halálos kimeneteli vonatgázolás történt. Cutova Spiru, a Discartis nevű vontató gőzös szakácsa, éjszaka a hajó parancsnokának engedélye nélkül partra szökött és a városban mulatott. Amikor visszaigyekezett a hajóra, át akart menni a vasúti téren. Szerencsétlenségére nem vette észre a közlekedő gyorsvonatot, amely keresztülgázolt rajta. Holttestét reggel találták meg és értesítették a hajó parancsnokát, amely táviratilag közölte a szerencsétlenség híreit Cutova Spiru Galatiban élő hozzátartozóival.

AZ ÚJ MENETREND VÁLTOZÁSAI. Az új nyári menetrend május 15-én lép életbe. A Timisoara és Bucuresti közti fővonalon lényeges változást az új menetrend nem hoz. Jelentős változás, hogy Timisoara és Oradea között gyorsvonatpár fog közlekedni. Lényeges változás az is, hogy az éjjel féltizenkét óraker Budapestről Aradra érkező vonat már este 9 óra 22 percker fut be oda és nyomban csatlakozása lesz Timisoara felé. Így a Budapestről érkező utasok még éjjel előtt érkeznek meg Timisoara-ra. Május 15-től kezdve a Timisoara és Arad között közlekedő gyors, személy és motoros vonatok száma összesen tíz lesz és ugyanennyi vonat érkezik Aradról hozzánk.

— Sztrájkot rendelt el a keresztény diákok vezetősége. A romániai keresztény diákok országos szövetségének tanácsa, a szövetség elnökének és számos diáknak, a targumuresi kongresszus eseményeivel kapcsolatos, letartóztatása elleni tiltakozás jeléül, általános diáksztrájkot rendelt el. A sztrájkhatározat ellenére azonban a fővárosi egyetemen zavartalanul folytak az előadások. A jogi fakultás dékánja kijelentette, hogy sztrájk esetén a legszigorubb intézkedésekkel fog válaszolni. Radulescu Motru, a bölcsészeti fakultás dékánja pedig hangoztatta, hogy amennyiben sör kerül erre a politikai tüntetésre, egy a kormány-nak kell megfelelő rendszabályokat fogantositani, mert az egyetemi hatóságoknak nincsen joguk politikai cselekedetek elítélésére. A fővárosban nagy érdeklődéssel várják a további fejleményeket.

— Minden áron meg akart halni. Wettler Julianna harminchárom éves Besenyei-telepi asszony öngyilkossági szándék-ból tegnap délután huszonnégy gramm chininort vett be, ezenkívül egy üveg fogcsep-pet is megivott. Az életunt asszonyt a mentők a kórházba szállították, ahol gyomormo-sást alkalmaztak. A mentők azután hazaszállították. Tettének okáról nem nyilatko-zott.

— Elkeseredésében az utcán lövöldözni kezdett. Bécsben tegnap az a hír terjedt el, hogy a kancellári palota ellen merényletet követtek el. A rendőrség ezt a hírt hamarosan megcáfolta. Egy Peter Alajos nevű fiatalembert, aki eddig a védőrség tagja volt, elbocsátották állásából. Peter elkeseredésében az utcán revolvert rántott és lövöldözni kezdett. Az egyik golyó összezúzta a kancellári hivatal ablakát. Peter Alajost letartóztatták. Kihallgatásakor elmondotta, hogy tettének semmiféle politikai célja nem volt. Csak azért lövöldözött, hogy magára vonja a figyelmet, belekerüljön az újságba és így esetleg ismét állást kapjon.

— Középpont zudítottak egy gyorsvonatra. A Páris és Bucuresti között közlekedő nemzetközi gyorsvonatra Balceo állomás közelében ismeretlen tettesek középpont zudítottak. A kövek bezúzták a párisi és Bucurestii kocsi ablakait. Az egyik kő az értekezési pincéjét a fején súlyosan megebesítette.

* **Josef Opatosuh:** Mordeháj, az érdei zsidó. A világhírű zsargoníró a vallási problémák közt vergődő zsidóságot a cári Oroszország zsarnokságában élő üldözött katolikus papsággal, a lengyel nemességgel és parasztsággal szövetkezve indítja harcba és ez a harc a zsidóság további bomlására, az államhatalom időleges győzelmére, az igazság tragikus bukására vezet. Benne van ebben a regényben a cári elnyomást szenvedő lengyel nép és a vallási válsággal küzdő zsidóság közös felszabadító harcának érdekes és izgalmas regénye, amelyet Ádám Géza fordított le magyar nyelvre. A könyv Tabor a Zsidó Irodalom Barátai kiadásában jelent meg és kitűnő kiállításban 318 lapon 106.—lel, minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj.

— A Normandie elvesztette egyik nélkülözhetetlen csavarját. Párisi jelentés szerint a Normandie óceánjáró luxusgőzös a havrei kikötőből való elindulása után elvesztette egyik hajócsavarját. Az értékes és nélkülözhetetlen hajócsavart buvárok keresik a tenger fenekén.

— A villám felgyújtotta a falut. A Győr megyei Ravaszd község fölött óriási vihar vonult el. A villám felgyújtotta az egyik házat, amely lobogva égett. A tűz hamarosan átterjedt a szomszédos épületekre is. Mire a sűrű villámzás után megeregett a zápor, már a legtöbb ház égett. A tüzet a zápor oltotta el. A gazdák állatállománya, amely a tűz kitérés-ekor az istállóban volt, majdnem teljesen odavesztett.

— Jelentkeztek a kolombácsi legyek. A lugoji állategészségügyi hivatal jelentést kapott, hogy Severin-megye déli részében feltűntek a kolombácsi legyek, amelyek az állatállományt veszélyeztetik. A lugoji állategészségügyi hivatal megfelelő intézkedéseket tett a veszedelem elhárítására.

— Tizenegy házat gyújtott fel. Newyorkban mániákus gyújtogató garázdálkodik, aki a szegényebb néposztályok által lakott városrészekben egymásután tizenegy házat borított lángokba. Kézrekerítésére a newyorki rendőrség széleskörű intézkedéseket foganatosított.

— A gazdasági fellendülés nem megnyugtató. A budapesti áru- és értéktőzsde tegnap tartotta közgyűlését Fleissig Sándor elnökelete alatt. Az elnök megnyitóbeszédében rámutatott arra, hogy az az optimista alaphangulat, amely a gazdasági téren mutatkozik, szerinte nem teljesen indokolt. A mezőgazdaságban és a gyárparban fellendülés mutatkozik, a munkanélküliség szűnőben van, ez azonban mind annak a jele, hogy mindenütt fegyverkezéssel dolgoznak, ami könnyen hozhat háborus komplikációkat. Mindezt nem tartja természetes gazdasági fellendülésnek, amelynek a világ nagy hiányát érzi.

— Altatás nélkül négy óráig tartott Karinth Frigyes operációja. Megirtuk, hogy Stockholmban Oliva Krona a világhírű orvostanár műtétet hajtott végre Karinth Frigyes magyar írón, akinek agydagánata támadt. Olivakrona tanár, aki specialistája az agyoperációknak, már több ezer ilyen műtétet hajtott végre. Az operáció délelőtt kilenc óraker kezdődött és délben egy óraker ért véget. Karinth Frigyes nem altatták el, mert a tanár altatás nélkül, helyi érzéstelenítéssel szokott operálni. A koponyacsontot kiemelte és így hajtotta végre a műtétet. Közben tüvel két lyukat furt egy másik koponyacsontba és azon keresztül levegőt fújt be. A professzor a műtét alatt állandéan beszélgetett Karinthval, amikor pedig az író erősebb fájdalomról panaszkodott, újabb injekciót adott neki.

— Hiány egy adóhivatalban. A satumarei adóhivatalnál 52.000 lei hiányt fedeztek fel. Mivel az a gyanu merült fel, hogy visszaélés történt, megindult a vizsgálat. Az adóhivatal Milián Gheoghe és Hudea Vasile nevű főtitkárviselőit a vizsgálat befejezéséig felfüggesztették állásuktól.

— Öngyilkos filmvállalkozó. Libertini Márton dr. budapesti filmkölcsonzó, az Irisz filmvállalat volt vezérigazgatója, hivatali szobájában föbelötte magát és nyomban meghalt. Tettének oka anyagi összeomlás.

— Lezuhant a kis sportrepülőgép. Popoiu lugoji mérnök barátai segítségével pilótáiskolát akart Lugojon létesíteni. Erre a célra, saját tervei szerint egy kis sportrepülőgépet készített. A repülőgéppel Ciobanu Ion pilóta szándékozott felszállni. A város határában levő mezőn emelkedett a repülőgép a levegőbe, de alig tíz méternyi magasságban hirtelen felbillent és a földre zuhant. A gép összetört, a pilóta csak könnyebb sérüléseket szenvedett.

* **Heltai Jenő:** A néma levante. Heltai Jenő a ma élő magyar írók legkiemelkedőbb vezérégyénisége a magyar irodalom örökértékű klasszikusai közé tartozik máris. A néma levante című vigjáték olyan hatalmas színpadai és irodalmi sikert ért el, amelyhez fogható az utóbbi évek színházi történetében alig fordult elő. A néma levante a kritikuskok általános és egybehangzó elismerése szerint, valóságos remekmű a maga nemében. Az Athenaeum a mű stílusához és színvonalához illő választékos, mondhatnánk bibliofil kiállításban jelentette meg a néma levante korszeri fiametszetekkel. 119 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál, Cluj.

— Iskolai dolgozatában bejelentette, hogy öngyilkos lesz. Budapest határában a Rákospatak csatornájában tegnap reggel egy fiú holttestét találták. Megállapították, hogy az Rubcsics Géza tizenöt éves kereskedelmi iskolai tanulóval azonos. A fiú a csatorna partján föbelötte magát és azután beleesett a vízbe. Zsebében bucsulevelet találtak, amelyet egy iskolai fiúzet kitépelt lapjára írt. A bucsulevelet házfeladat formájában írta. Ebben közli, hogy öngyilkosságra határozta el magát, mivel az iskolában intőt kapott és nem akarja szüleit többé szomorítani. Azután részletesen megírja azt is, hogy az öngyilkosságot milyen módon szándékozik elkövetni.

Egyszerű számadás

Spitzkopf a házassága tizedik évfordulóját ünnepli. Azt mondja egy barátjának:

— A feleségem meg én összesen 70 évesek vagyunk. Mit gondolsz, hogy oszlik meg ez a szám kettőnk közt?

— Ugy, hogy 67 és te nulla vagy.

HIRDESSZEN

A DELI HIRLAPBAN

Közgazdaság

A romániai aranybányák külföldre szállítható termelése

— A katonai nyugdíjasok egyesülete május 24-én délelőtt tíz órakor a helybeli Tiszti Kaszinó tanácstermében tartja meg évi rendes közgyűlését. Az egyesület vezetősége felszólítja a nyugdíjas tisztakat és azok özvegyeit, hogy a közgyűlésen minél nagyobb számban jelenjenek meg. Írásbeli indítványokat május 18-ig lehet benyújtani az egyesület vezetőségéhez. Szavazati joggal csak azok rendelkeznek, akik tagdíjjal nincsenek hátrálékban.

— Elhalasztották Lazar Ilie volt képviselő perét. Az oradeai törvényszék előtt most kellett volna letárgyalni Lazar Ilie dr. volt nemzeti parasztpárti képviselő és társai bűnperét. Lazar Ilie ellen az a vád, hogy Sigheten egy politikai gyűlés alkalmával verekedést provokált és néhány vaidista vezető lakásának szétrombolására biztatta a tömeget. A pert azonban nem lehetett letárgyalni, mert sem a vádlottak, sem a tanúk nem jelentek meg a törvényszék előtt. Ezért a tárgyalást szeptember 24-re elnapolták.

— Leégett egy nagy áruház. Giurgiu város központjában borzalmas tüzvész pusztított. A tűz Teodorescu Jon kereskedő áruházában keletkezett és a lángok átcsaptak a szomszédos épületekre is. A tűz óriási pánikot idézett elő, mert nemcsak a közeli házak, hanem a szomszédos utcák lakói is az udvarra hurcolták burtokaikat, hogy az esetleges tűzveszélytől megmenekessék. Az áruház és a szomszédos épületek elhamvadtak. A kár három millió leit tesz ki. Azt hiszik, hogy a tüzet rövidzárlat okozta, de az sincs kizárva, hogy bűnös kéz idézte elő.

— Asztma és szívbetege, mell- és tüdőbaj, görvély- és angorkór eseteiben a mindig kelemes hatású természetes „Ferenc József” keserűvíz az emésztőcsatornát alaposan kitisztítja a gyomor és belek működését kitűnően szabályozza. Az orvosok ajánlják.

— Kisebbségi sérelem Erdélyben. Mures megye nagytanácsa Targu-Muresen közgyűlést tartott, amelyen az új költségvetést tárgyalták meg. A magyar tanácsagoknak azt a kérését, hogy a kulturális célokra fordítandó összegekből a kisebbségi egyházaknak és iskoláknak is juttassanak bizonyos részt, elutasították. Arkossy Jenő dr. tanács-tag bejelentette, hogy Pasareni községben Kali István református lelkész hivatásának teljesítése közben egy magáról megfélekedeztet csendőr meglököste és szidalmazta, majd megfenyegette, nehogy nyilvánosságra merje hozni az esetet. A közgyűlés a történetet nagy mebotránkozással hallgatta. Az alprefektus ígéretet tett, hogy a sérelmet megtorolja és a megbántott lelkésznek elégtételt szolgáltat.

* Budapestre érkezve a Keleti pályaudvarral szemben a Park Nagyszállóában megtalálja a kényelmét. Leszállított árak. E lap előfizetőinek 20 százalék engedmény.

— Leleplezett szacharin-csempészség. Az oradeai rendőrség nagyszabású szacharin-csempészség ügyében folytatja a nyomozást. Az eddigi megállapítások szerint a csempészbanda Satumare és Maramures megyéből szállítja Oradeára a szacharint, amit kisebb-nagyobb tételekben eladnak. A rendőrség eddig több külvárosi üzletben foglalt le jelentős mennyiségű szacharint. A kiskereskedők, akiknek raktárában szacharint találtak, azzal védekeztek, nem tudták, hogy ez tiltott árucikk. A kihallgatások alkalmával a rendőrség azt is megállapította, hogy a csempésztársaság tagjai hetenkint megjelennek Oradeán és árujukat elhelyezve, sietve tovább állnak. A csempészek leleplezésére minden intézkedést megtettek.

Costinescu iparügyi miniszter a parlament felhatalmazása alapján elkészítette az első rendelettervezést, amely az arany kivitelére vonatkozik. A törvény kimondja, hogy mindazok, akik a törvény életbelépése után a romániai aranybányákba tőkét fektetnek, jogot nyernek, hogy a beruházás által kitermelt arany mennyiség bizonyos részét külföldre szállíthassák. Ez a kvóta tíz százalék, ha az évi termelés nem haladja meg az ötszáz kilót. Ötszáz és ezer kilogram közötti évi aranytermelés esetén tizenöt százalék, ezer és ezerötven kiló

évi aranytermelés esetén husz százalék és kétezer kilón felüli aranytermelés esetén huszonöt százalék vehető ki külföldre. Ezen keretek között az aranykivétel szabad és az így nyert devizák maradéktalanul a bányatársaság tulajdonát képezik. Az új rendelettervezést az iparügyi miniszter legközelebbi királyi kihallgatás alkalmával terjeszti az uralkodó elé. Az Argus című közgazdasági lap szerint az egyik angol pénzcsoport hajlandóan mutatkozik az új törvény életbelépése után négyszázezer angol fontot a román aranybányákba beruházni.

A Budapesti Nemzetközi Vásár képe a statisztika tükrében

30.000 négyzetméter területen közel 1800 kiállító

(Budapesti tudósítónktól). Most került nyilvánosságra a május 8-án, pénteken délelőtt ünnepélyes keretek között megnyílt Budapesti Nemzetközi Vásár előzetes statisztikája. A rideg számok tükréből plasztikusnak bontakozik ki az immár teljesen felépült vásár képe. Tavaly még csak 100.000, az idén már 130.000 m² óriásterület kellett a vásár felépítéséhez. Tavaly még csak 1.450 kiállítója volt a vásárnak, az idén közel 1.800 jelentkezett. Tavaly több, mint 700.000 látogató volt, az idén jóval többen lesznek, hiszen máris 30 százalékkal több vásárigazolványt váltottak, mint a múlt évben.

Ezeket az adatokat részletes beszámolójának keretében Hallóssy István, a vásár ügyvezető igazgatója ter-

jesztette a vásárt rendező nagybizottság elé, bejelentve egyben, hogy a pompás csarnokok és kecses pavilonok rengetegében szakszerűen csoportosították a különböző szakmákat, de gondosan ügyeltek arra is, hogy a vásár érdekes, látványos és vonzó legyen.

— Budapestben ma mindenki a vásárra készül és mindenki azon dolgozik, hogy a vásár sikerét fokozza. Ezt a tény állapotot meg legutóbbi rádióbeszédében a vásár elnöke, Szendy Károly polgármester. Ma pedig Zilahy Dezső, az Idegenforgalmi Hivatal igazgatója állapította meg, de még azt is, hogy a budapesti vendéglőkben, éttermekben, szállodákban, üzletekben a vásár tartama alatt is csak az olcsó árak maradtak érvényben.

Az iparosok és munkások betegpénztári tagsága. A betegpénztárak központjának 3324. szám alatt kiadott rendelete április elsejétől visszamenőleg szabályozza az iparosmesterek betegpénztári tagságát. Segédek és inasok nélkül dolgozó mesterek, továbbá független, vagy otthon dolgozó munkások a harmadik osztályban vannak és heti 22 leites tagsági díjat fizetnek. Inasokkal dolgozó mesterek a negyedik osztályban heti 30, inasokkal és segédekkel dolgozó mesterek pedig az ötödik osztályban heti 36 leites fizetnek. A tizennyolc év alatti inasok és gyakornokok, akiknek nincsen fizetésük, vagy pedig havi fizetésük nem haladja meg a 600 leites, az első osztályban maradnak továbbra is. A második osztályba kivételképpen vehetők fel olyan munkások és inasok nélkül dolgozó mesterek, akik igen rossz anyagi viszonyok között vannak.

Negyvenhárom kereskedelmi és iparkamara lesz. A szakkamarákra vonatkozó törvény — miként megírtuk — lehetőséget nyújt arra, hogy a fennálló kereskedelmi és iparkamarákon kívül még újabb kamarákat is létesítsenek. Ehhez tudvalevőleg az szükséges, hogy a létesítendő új kamara területén legalább ezerötyszáz kereskedő és iparos folytasson kereskedelmet, illetve ipart és ezek legalább egy millió leites jövedelmet biztosítsanak az új kamarának. A kereskedelmi kamarák szövetségének döntése alapján legközelebb a következő tíz városban állítanak fel önálló kereskedelmi kamarát: Silistra, Alba Iulia, Roman, Hotin, Balti, Pietra Neamt, Ramnicul-Sarat, Buzau, Cahul és Calarasi. A régi törvény alapján csupán husz kereskedelmi kamara volt az országban, de az új törvény szerint ez a szám valószínűleg negyvenháromra növekszik.

LÉTREJÖTT A ROMÁN-ANGOL FIZETÉSI EGYZEMÉNY. A román-angol fizetési egyezmény megkötésére folytatott tárgyalások sikeresen befejeződtek és a fővárosban aláírták azt a jegyzőkönyvet, amely az új fizetési egyezmény fontosabb pontjait tartalmazza. Eszerint az Angliába irányuló román export értékének ötven százalékát az angol importárak kifizetésére fordítják, harmincöt százalékával az állam fizetési kötelezettségeit fedezik, öt százalékot a befagyott magánkövetelések kiegyenlítésére használnak fel, öt százalékával a Nemzeti Bank szükségleteit fedezik, míg öt százalék különféle szükségletek kielégítését szolgálja.

A mezőgazdasági kamara visszakerül Timisoarára. A kamarai törvény megszünteti azt a tarthatatlan állapotot, hogy a bánsági mezőgazdasági kamara székhelye Lugoj maradjon. Eddig a timisoarai mezőgazdasági kamara csak a lugoji kamara egyik osztálya volt, de most visszanyerte önállóságát és újból önállóan vezetheti a megye gazdasági ügyeit. Az önállóság visszanyerésével együtt megszűnt az is, hogy a jövedelem husz százalékát a lugoji kamarának adja le.

Állandóan esik a buza ára. A bánsági gabonapiacra a buza ára még egyre csökken, mert a kínálat ellenére a malomok tartózkodnak a vásárlástól. Lányha a többi gabonamű irányzata is. A piaci árak a következők: bánsági buza 350, torontáli buza 360, tengeri 280, buza 330, takarmányárpa 290, korpa 270, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból 720, nagymalmi liszt 750, tökmag 680, muharmag 450 és lucerna szénaliszttal 240 leites szálkónként.

Valuták hivatalos árfolyama. (Az első szám a vételt, a második az eladást jelenti.) Francia frank 6.60—6.90, svájci frank 32.55—33.40, belgas 17—18, angol font 490—500, olasz lira 8.30—9.90, török font 78—81, dollár 99—110, német márka 38—40, hollandi forint 67—69, cseh korona 4—4.50, magyar pengő 24—26, osztrák schilling 23—24.60, zloty 18.80—19.50, szerb dinár 2.20—2.50.

Valuták szabadforgalmi árfolyama. (Az első szám a vételt, a második az eladást jelenti.) Francia frank 10.90—11, svájci frank 54—55, belgas 26—28, dollár 165—170, angol font 820—830, olasz lira 11—11.50, hollandi forint 118—120, német márka 42—44, cseh korona 6.20—6.40, osztrák schilling 32—33, zloty 31—32, magyar pengő 31—32, török font 130—135, Napoleon arany 1125—1135, arany font 1400—1410.

— Lámpák a sötétben. Az irónő kerek husz esztendő telttől Kinában. Személyes tapasztalatainak eredménye ez a regény. Főalakja Stephen Chase, a fiatalon Mandzsuriába kerülő amerikai, aki egy nagy olajvállalat szolgálatában áll. Feltalálja a kicsiny petróleum-lámpákat, amelyek fillérekbe kerülnek és lehetővé teszik, hogy a legszegényebb küli kunyhójába is eljusson az „idegen viláosság”. A petróleumvilágítással indult a civilizált országok technikai fellendülése, a „haladás”. A „haladás” el is éri Kinát, válságra vezet, felkelésekre, forradalmakra, idegenüldözésre. A csöcselék halálba kergeti Chase kínai barátját, őt magát pedig a felgyújtott petróleum égeti össze, az „idegen viláosság”, amelynek fényével Kína sötétjét akarta eloszlatni. Pantheon „Jó Könyvek” sorozatában jelent meg, közel 300 lapon, szép kiállításban füve 50 leites, kötve pedig 88 leites minden könyvkereskedésben, vagy Lepage-nál, Cluj.

BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR

május 8—18

Utazási kedvezmények:

Magyarországon 50% úgy az oda-, mint a visszautazásnál. Érvényes április 28-tól május 28-ig

Romániában 50% csak a visszautazásnál

Vizummentes határátlépés

Vásárigazolvány és tevélyegősítés kapható: Timisoarán az „Europa” hírközlő IV. Birdev Strada I. C. Bratianu és I., Strada Alba Iulia 9.

Rádió

Szerda, május 6. Bucuresti. Délután 6: énekhangverseny. 8.20: Új hanglemezek. 10.10: Énekhangverseny. 8.20: Hegedűhangverseny. 9.15: Jazz. 10.45: Rádiószalón-zenekar. 12: Zenekari hangverseny. **Budapest.** 7.45: Torna, utána hanglemezek. 8.20: trend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 11.45: racionális konyha. Stumpf Károlyné felolvasása. 1.5: Hangverseny. 1.30: Hírek. 3.0: Rádiószalónzenekar. 3.40: Hírek. 5.15: Előadás. 5.45: Hírek. 6: Zongorahangverseny. 7.15: Énekhangverseny. 7.45: Előadás. 8.15: Cigánymuzsika. 9.40: A Budapesti Nemzetközi Vásáron képviselt nemzetek zeneje hanglemezek. Közben beszélgetés a Budapesti Nemzetközi Vásáron résztvevő külföldi kiállítókkal. 10.40: Hírek. 11: Zenekari hangverseny. 12.20: Jazz. 1.5: Hírek. **Budapest II.** Este 7.50: Cigánymuzsika. 8.15: Olasz nyelvoktatás. 9: Hangverseny. 11: Hírek. **Bécs.** Délután 5: Kamarazene. 6.10: Az osztrák-angol labdarugómérkőzés közvetítése. 9.20: Filharmónikus-hangverseny. 11.10: Rádiózenekar. 12.15: Szórakoztatózene. **Belgrád.** Este 8.50: Dalos és táncos est. 11.20: Rádiózenekar. **Berlin.** Este 8: Tarka május. **Kassa.** Délután 5.10: Rádiózenekar. 6.40: Magyar-műsor. 9.25: Angol kiújszó. **Lipce.** Este 8: Dalok. **Milánó.** Este 9.35: Zenekari hangverseny. **München.** Este 8.20: Hanglemezek. 9.45: Vidám sváb-est. 11.40: Zenekari hangverseny. 12: Táncczene. **Pozsony.** Délután 6.40: Magyar-óra. 11.30: Hanglemezek. **Prága.** Délután 6.40: Hanglemezek. 8.25: Zenekari hangverseny. 9.25: Dal- és áriaest. **Róma.** Este 8: Hanglemezek. 9.35: A magyar filharmónikusok hangversenye. 10.45: Énekhangverseny. **Strasbourg.** Este 9.30: A Három a kislány című operett előadása. **Varsó.** Este 7: Hangverseny. 9: Hanglemezek. 11.5: Énekhangverseny. 11.30: Táncczene.

Osztörtök, május 7. Bucuresti. Délután 6: Rádiószalónzenekar. 7.15: Zenekari hangverseny. 8.20: Zongorahangverseny. 9.15: Filharmónikus hangverseny. **Budapest.** 7.45: Torna, utána hanglemezek. 8.20: Étrend. 11: Hírek. 11.20: Küzdelem a tüdővész ellen. Dr. Csóór Andrea felolvasása. 11.45: Költők a betegségről. Felolvasás. 1.5: Énekhangverseny. 1.30: Hírek. 2.30: Cigánymuzsika. 3.40: Hírek. 5.15: Bethlen Mária grófnő előadása. 5.45: Hírek. 6: Szabó Lajos gazdasági előadása. 6.30: Tárogatóhangverseny. 6.50: A Vigszínház első színészgárdája. Ditrói Mór előadása. 7.20: Táncclemezek. 8.5:

Hogyan üzenünk a Vásárról. Radó Árpád előadása. 8.30: Poldini Farsangi lakodalom című dalművének közvetítése. 9.5: Küllügyi negyedóra. 11.20: Szalónzene. 12: Egy éj Arábiában. Germanus Gyula dr. angolnyelvű előadása. 1.5: Hírek. **Budapest II.** Délután 6: A gépkultúra és a gazdasági válság. Kertész Ferenc előadása. 7.30: Angol nyelvoktatás. 8.30: A magyar műhelyek mesterei. Nádai Pál előadása. 9: Rádiószalónzenekar. **Bécs.** Délután 5: Hanglemezek. 6.50: Dalok. 8.30: Rádiózenekar. 11.10: Dalok. 12.10: Táncczene. **Belgrád.** Este 8.50: Népdalok. 9.30: Operaelőadás. **Berlin.** Este 8.45: Hanglemezek. 9.10: Zenekari hangverseny. 11.30:

Táncczene. **Kassa.** Délután 6.35: Hanglemezek. 6.45: Magyar-műsor. 8.10: Hanglemezek. **Lipce.** Este 8: Híres énekesek hanglemezei. 9.10: Énekhangverseny. 11.20: Szimfónikus-hangverseny. **Milánó.** Délután 6.15: Ariák. 8.20: Zenekari hangverseny. 9.35: Strauss János Bécsi vér című operettjének közvetítése. **München.** Este 9.10: Tavasz zenés-est. 11.45: Vonósnégyes. **Prága.** Este 8: Hanglemezek. 11.15: Szalónzene.

Róma. Este 8: Hanglemezek. 9.35: Operaelőadás. **Varsó.** Este 7.10: Zongorahangverseny. 9: Zenekari hangverseny. 10.35: Énekhangverseny. 11: Ukrán-zene. 12.5: Táncczene.

Sport

Sikeresen szerepeltek városcsapatunk vivói Clujon az északi liga vivóbajnoki versenyen

Nagy érdeklődés mellett bonyolították le Clujon az északi liga vivóbajnoki versenyét. A bajnoki versenyeken a helybeli CFR vivói is résztvettek és szépen szerepeltek. A tőrbajnokságot Herczeg Tibor nyerte hét győzelemmel. A helybeli vivók közül Pellegrini Jonny négy győzelemmel az ötödik helyre került.

Rendkívül érdekes küzdelmek voltak a kardversenyben és a timisoarai CFR versenyzői közül hárman bekerültek a kilences döntőbe. A kardbajnokságot

Erőss László (Haggibor) szerezte meg hét győzelemmel. Bradescu (timisoarai CFR) öt győzelemmel az ötödik, Burlacu (timisoarai CFR) három győzelemmel a hatodik és Dini (timisoarai CFR) két győzelemmel a nyolcadik lett. A helybeli vivók kitünő szereplése akkor válik szembetűnővé, ha tudjuk, hogy a versenyben huszonkilenc vivó vett részt. A női törversenyben csak három induló volt. A győztes Kálmánné lett, míg Catalan Rita (timisoarai CFR) a harmadik helyre került.

OSZTRÁK-ANGOL VÁLOGATOTT MÉRKŐZÉS

Ma, szerdán délután Bécsben az osztrák-angol válogatott labdarugó mérkőzést bonyolítják le. Az osztrákok ezen a mérkőzésen akarnak revánst venni londoni vereségükért. Az osztrák csapatban ismét játszik Sindelar, az osztrák csodacsapat nagyszerű középcsatára, aki az utóbbi mérkőzéseken kitünő formáról tett tanúságot. Az érdekes futballmérkőzést romániai időszámítás szerint hat óra tíz perccor kezdve a bécsi rádióadó állomás is közvetíti.

Egy bíráskodás: 40.000 lei

A május 10-iki román-jugoszláv futballmérkőzést a belga Langenus játékvezető bíráskodásával bonyolítják le a fővárosban. A belga játékvezető a mérkőzés levezetéséért negyvenezer lei tiszteletdíjat kap.

Ma délután lesz az Olimpia-Resita mérkőzés

A nyugati liga bajnokságáért folyó küzdelem során Arad bajnoka, az Olimpia sportklub és Resita bajnoka, a resitai munkáscsapat már két mérkőzést

játszottak, de mindkettő döntetlenül végződött. A szabályok szerint egy harmadik mérkőzés lejátszása vált szükségessé, amelyet a csapatok városunkban fognak lebonyolítani. A nyugati liga vezetősége úgy döntött, hogy a selejtező mérkőzést ma, szerdán délután öt órakor a Banatul-pályán kell lejátszani. Valószínű, hogy ez a mérkőzés meghozza a döntést és az egyik csapat kiesik a további küzdelemből.

Beállított világrekord

Owens, a nagyszerű amerikai néger gyorsfutó, az ohioi egyetem versenyén száz yardon 9.4 másodperces eredménnyel beállította Wykoff világrekordját.

Nagyszabású autóverseny

Az osztrák Automobilklub és a Wörthi-tó Társaság május 30 és június 1 között nagyszabású autóversenyt rendez Klagenfurtba és a Wörthi-tóhoz. A külföldi versenyzőket május 30-án ünnepélyesen fogadják. A versenyzők díszes emlékműt kapnak, ezenkívül számos tiszteletdíjat osztanak szét közöttük. Az autóversenyen kívül más sportágakban is rendeznek versenyeket. Prospektusokkal a rendezőbizottság szolgál, amelynek címe Organisationsbüro der Zielfahrt, Wörtherseeverband Klagenfurt, Rathaus.

MOZI

MOZIK MŰSORA: Szerda, május 6.

Apolló-mozi: A győztes.
Capitol-mozi: Taras Bulba.
Select-mozi: Az ígért földje.

SPIDIA
Nagy választék
prima, modern butorokban
Régi butorok modernizálását olcsón vállalja
Timisoara I., Bulev. Reg. Ferdinand

Szabó Antal

Ut hazafelé...

Husz évi távollét után, melyet messze szülőfalujától töltött el, egy szép napon — miután elfáradt és kiábrándult a jelszavakból, elhatározta, hogy visszatér szülőfalujába és átveszi immár öreg szülei gazdaságának vezetését.

Husz évig tanult filozófiát, görögöt, latint és angolt és husz év után most nincsen kenyere... Fejében német és latin citátumok, francia versek és magyar jakok... Arca fakó lett. Szeme megromlott. Az idegzeze tönkrement, a tüdeje is beteg... Szomorú idők, szomorú hangulatok, mintha szörös, undok gnóm ülne a fülek mellett és sugdosva emlékeztetne régi, fájó emlékekre...

Kint kíméletlenül esett az eső, amikor gondolataiba merülve csomagolt és készülődött az utra. Könyvek és tanulmányok kerültek elő, melyekből hosszú éveken keresztül éjjeken át görnyedve tanult, míg elérkezett minden bölcsességnek a legfelső csúcáig. És az volt az egyedüli vigasza, hogy doktor a neve.

Miután a csomagolást befejezte, nem véve senkitől sem búcsút, kocsiba szállt és kihajtatott az állomásra. A perron

üres volt, csak itt-ott kormos arcú hordárak és vasutasok szaladgáltak fel és alá a szerelvények között.

Jegyet váltott és felszállt a vonatra. A fülkék tömve voltak. Megérkezve szülőfalujába, a kis állomáson nem látott senki mást, mint az állomásfőnököt, egy vörös orru, alacsony, kövér bácsikát, aki felalá futkosva parancsokat osztogatott és egy öreg, toprongyos cigányt, aki halakát kínált az utasoknak. Az állomáson kívül egy parasztszeker vesztegelt, mely elé két csontos és vén ökrök voltak fogva. A kocsin pedig egy fiatal, jóvágású parasztlégyenült, aki miután meglátta őt, leszállt a kocsiról és elébe sietett.

— Isten hozta a nagyságos urunkat!

— Adjon Isten, János! Téged küldtek elem?

— Igen, méltóságos uram!

Elhagyván az állomást, utjukat akác-és juharcák között a falu felé vették. Ameddig a szem ellátott, egy lelket sem lehetett látni, csak messze az ég alján látszódtak a sötétszürke fellegek. Nyugodt felől azonban már huncut mosolygással bujt elő a nap, míg, távol keleten szivárvánnyal felpántlikázott győzelmi hid feszült az égen. Erre a látomásra hirtelen egy régi mese ötlött az eszébe: Amikor egy kékszemű, szőkehajú, sóvár-

gó, méla gyermek, miután meglátta ezt a képzelt hidat az égen, menten nekieredt, hogy a közelébe jusson. De az útja nem volt könnyű; tüske tépte, a szirt megsebezte, patak vize tartóztatta, erdő bokra csalogatta és ő mégis fénylő szemmel, ziháló tüdővel egyre fennebb hágott és számba sem vette a rengeteg akadályt. Álomlátó szemmel csak a hidat látta...

Visszaemlékezett azután arra az időre, amikor husz esztendővel ezelőtt, egy nedves őszi délutánon a városba került az iskolába.

A városban pedig, teljesen elhagyatva és egyedül, idegen emberek között, nem volt többé alkalma ökrös kocsit látni és az édesanyja, meg a természet ölelő karjai helyett óriási épületekkel és házakkal volt körülvéve. Hej, de sokszor úgy jött néki, hogy haza fusson és könyörögjön a szüleinek, hogy vegyék vissza a falura, mert nem bírja a zajos életet.

De nem futott meg! Később pedig a munka fáradtá tette és az élet idő előtt felőrülte idegzetét. Husz évig tanult, görnyedt éjjeken keresztül és husz év után most nincsen kenyere... El kellett volna mennie szanatóriumba is. Kellene volna! De nem találta senkit, aki segédkezet nyújtott volna. Az a pár barát és ismerős, akikkel úgy véletlenül itt-ott találko-

zott, mind szegények voltak.

A szegény öregek is mit fognak majd róla gondolni?... Az édesapja sem jött elébe az állomásra. Pedig irt nekik, hogy haza fog jönni... De többet nem irt, Semmit...

Majd, hogy éppen mondjon valamit, Jánoshoz fordult:

— Megnősültél-e már, János?

— Régen már, nagyságos uram! Ide-stova már hat esztendeje.

— Ki nősült még az ismerősök közül, János?

— Majdnem mind, nagyságos uram, már, akik számba vehetők. Tamás Áron szegény, meghalt. A többieknek pedig mindegyiknek van egy kis háza és felesége... A nőtlen ember olyan, mint egy gazdátlan kutya, akinek soha sincs rendes otthona...

— Igazad van, János!... Teljesen igazad van! A nőtlen ember olyan, mint egy gazdátlan eb, akinek soha sincs rendes otthona — ismételte halkán a legény szavait. Ajkai körül pedig megjelent egy fáradt, fanyar mosoly, eszébe jutván az ő élete... Most már neki is lehetne itt szép háza és felesége... Feje lehanyatlott a tenyerébe és halkán sirni kezdett...

Egyes szöveg 3 lef: vastagabb betűvel 5 lef. Álláskeresők szavankint 2 lef fizetnek. Jellegű hirdetések címét a kiadóhivatal: nem adhatók. Ezen hirdetésre a jellegűvel elküldött irásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Begyűjtött hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apró hirdetések elvezés Csatós Déli Hírlap kiadóhivatala, Piac 1. C. Brătianu 4. Fabrica: Kártya- és Képfestés, Piac Traian és Str. Mărcuș sark. Principele Carol: Mărcuș-traffic, Piac Kút. A hirdetés minden esetben előre fizetendő.

Házasság

33 éves

elvárt, román, állami tisztviselő, keresem özvegy vagy urileány ismeretségét házasság céljából, ki 3 éves gyermekem nevelését is vállalja. Címeket „Komoly” jellegre a kiadóba kérek. (4223)

Oktatás

Francia nyelvoktatás

legmodernebb, könnyen elsajátítható módszer szerint, kezdők és haladók részére. Cím: Jachan-könyvkereskedés, I. kerület, Bánáti Bankegyesület-palotában. (2046)

Alkalmazás

Megbízható jobb nő

aki a főzéshez is ért, kisebb családhoz május 1-ére felvétetik, III., Doja-tér 8. I. em. (4181)

Jól főző mindenest

jó bizonyítvánnyal, azonnal felvesszünk. I., Str. Lonovici 2. I. emelet 4, vagy „Erika” keztyűüzlet. Városháza-épület. (136)

Adás-vétel

Ház eladó

5 lakással és nagy kerttel, II., Str. Telegrafului 66. Érdeklődni Str. Telegrafului 29. (4221)

Ha szép akar lenni

Használjon KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant, liliompudert három színben. Kapható kizárólag a Városi gyógyszerárban a „Fekete Sasor” I., Piac 1. C. Brătianu

Az aranyban

beállott árzuhanás ellenére „Ora Fixa” cég még mindig a legmagasabb árat fizeti, régi ékszerekért törmelékárányért és zálogcéduháért. IV., Str. Brătianu 31. (4122)

Eladó

komplett üzemképes asztalógépek. Cím a kiadóban. (4206)

Fűszerüzlet

a IV. kerület forgalmas helyén, eladó. Ajánlatok „Fűszer” alatt a kiadóba kéretnek. (4224)

Eladó trafik

váratlan elutazás miatt a IV. ker. állomással szemben, a legforgalmasabb helyen. A jövődelem biztos egzisztenciát nyújt. Bővebb felvilágosítást ad Szabó vegyeskereskedés, IV., Str. Brătianu, Terminus mellett. (4092)

Az ország egyetlen vendéglátó páriszaki lapja a

Gazeta Restauratorilor și Hotelierilor
Vendéglősök és Szállodások
Lapja

Timisoara I., Strada Caruso 3
megjelenik minden szombat
Ott kell legyen minden vendég
iparos asztalán

Kerékpárok

(bicikli)

Steyr, Waffenfabrik, Puch, Dürkopp, Opel, Naumann
olcsó árak, kényelmes részletfizetések

J. Barbier, Jimbolia

Olimpiai különvonat Berlinbe

1936 július 31—augusztus 17-ig a Központi Bank EUROPA Menetjegyirodájának rendezésében. Részvételi díjak: III. osztályu vasuti jeggyel Lei 12.200, II. osztályu vasuti jeggyel Lei 13.500.

A részvételi díjban befoglaltatik: 1. Vasuti jegy Timisoarától Timisoaráig. 2. Lakás egy és kétágyas szobákban (magánházakban, reggelivel és kiszolgálással). Első szolgáltatás augusztus 1-én reggeli, utolsó szolgáltatás augusztus 16-án reggeli és szoba. 3. Be- és kiszállítás Berlinben a pályaudvartól a lakásig és vissza maximum 2 csomaggal, hordárdíj nélkül. 4. Bérletjegy kizárólag az Olimpiai stadionban: III-rendű számozott, jó ülőhelyre 16 napon át lebonyolításra kerülő megnyitó záró ünnepségek, valamint sportversenyek megtekintésére. 5. Magyar és cseh átutazó vízumok.

A díjban nem foglaltatik: 1. Ebéd és vacsora. (Kivánságra Berlinben jó éttermekben étkezésenkint 100 leiert ebéd- és vacsora-jegyeket szerzünk be). 2. Utlevél. (Mindenki az utazáshoz szükséges érvényes utlevelet tartozik nekünk átadni). 3. A Stadionon kívüli versenyekhez a belépődíjak, melyek ugyancsak előre beszerezhetők.

Jelentkezés: határidő május hó 25

Jelentkezéskor 4000 lei biztosíték fizetendő le, a hátralék július hó 1-ig. Az esetben ha nem jelentkezik megfelelő számú utas, jogunkban van az utazást lemondani. Jelentkezni lehet lapunk kiadóhivatalában, valamint a Központi Bank Menetjegyirodájában, Str. Alba Julia 1.

Megsokszorozza keresetét, ha a Növényvédelem és Kertészet

gyümölcsösét, kertjét, szőlőjét, gazdaságát.

Előfizetési árak (mindkét lapra együtt):
negyedévre 100— lei
félévre 200— lei
egész évre 400— lei

Kedvezményes szakkönyv-akió az előfizetőknek:

Aki előfizet a Növényvédelemre, alábbi

4 könyvet Horn: Gyümölcsfák nyeseése — Urbányi: Gyümölcsfák betegségei — Jécsai: Hogyan készítsük el virágos kertünket — Sántha: Szőlő kártevői

Önköltségi áron 80— leiert kapják.

Még ma kérjen ingyen mutatószámot (5 lef bélyeg bekládása ellenében) a DÉLI HIRLAP kiadóhivatalától, Timisoara. Előfizetési megrendelését azonnal intézzük.

HA

olcsó lapot akar
jó lapot akar
friss lapot akar
magyar lapot akar
hű barátot akar

fizessen elő a Déli Hírlap-ra

//

Kérjen mutatószámot!

//

Lakás

Azonnal kiadó

szoba-konyha szuterén-lakás, műhelymel vagy raktárnak is alkalmas. I., Str. Marasesti 14. I. em. háztulajdonosnál. (4183)

Modern 4 szobás

lakás aug. 1-re kiadó a Papneveldei-bérpalotában. I., Str. Lonovici 2. (4216)

Butorozott szoba

balkon, előszoba, telefon, lift, fürdőszoba, használatlalt, irodának, rendelőknek is alkalmas, kiadó. Bulev. Reg. Ferdinand, Palacpalota, II. 5. (4212)

Villában

a Bulev. Mihai Viteaz-uton egy- és két-szobás modern lakás kiadó. Cím a kiadóban. (4208)

Butorozott szoba

különbejárattal, kiadó. IV., Str. Filomelei 37. (4169)

Kiadó lakás

3 szoba, előszoba és mellékhelyiségek azonnalra, esetleg aug. 1-re. IV., Bulev. Carol 16. Bővebbet házmesternél. (4219)

Modern garzonlakás

fürdő és előszobával, új villában, a Capitolmozi mellett, azonnalra kiadó. Érdeklődni a házmesternél, Bulev. Diaconovici Loga 4.

Kombinézfűzők Princessfűzők

Drósvilág rendelt
naskötők, alkalmi
fűzők, melltartók

„Sanitaria”
Timisoara

Bulev. Berthelot 21

Telefon 23-35



Különítele

Olcsó kölesön

kapható I. betáblázásra, kereskedelmi váltóra, konverziós adósság kifizetésre, építkezésre és ingatlan vételre. Bővebbet: „Belgiana” A. C. kereskedelmi információ és ingatlan vétel-eladási osztálya Timisoara I., Str. Eminescu 6. (4071)

Harisnyaszemek

felszedését pontosan és olcsón vállalom. Cím: II. kerület, Str. Pr. Bontila (Tigruului) 18.

Iratkozzon be

CULTURA

kölcsönkönyvtárba

IV., Bulev. Carol 16.

Olvashatja a legjobb magyar és német könyvújdonosságokat. Déli Hírlap előfizetőinek 25 lei havonta.

Minden nap cserélhet.

Telefon 15-07.